



# SANI ACTIVE

Battericida - Sgrassatore per superfici P.M.C. Reg. n. 20440 del Ministero della Salute

**DE** - Bakterizid - Fettlöser für Oberflächen. Zulassungsnummer 20440 des italienischen Gesundheitsministeriums | **EN** - Bactericide- Surface degreaser. Registration no. 20440 of the Italian Ministry of Health | **SL** - Baktericid - Razmaščevalec površin. Registrirano pri italijanskem Ministrstvu za zdravje št. 20440

**IT** - Sgrassatore battericida universale, pronto all'uso. La sua formulazione è studiata per disinfettare e sgrassare a fondo, anche in presenza di sporco ostinato, tutte le superfici. PRESIDIO MEDICO CHIRURGICO Registrazione del Ministero della Salute n. 20440. **DE** - Universal-Fettlöser-/Bakterizid, gebrauchsfertig. Seine Formel desinfiziert und entfettet effektiv sämtliche Oberflächen auch bei hartnäckigem Schmutz. Zulassungsnummer Nr. 20440 des italienischen Gesundheitsministeriums. **EN** - Ready-to-use bactericidal universal degreaser Its formula is designed to disinfect and thoroughly degrease all surfaces, removing even stubborn grime. Registration no. 20440 of the Italian Ministry of Health **SL** - Univerzalni razmaščevalec z baktericidnim delovanjem, pripravljen za uporabo. Njegova formula je zasnovana za temeljito razkuževanje in razmaščevanje vseh površin, tudi ob prisotnosti trdovratne umazanije. Registrirano pri italijanskem Ministrstvu za zdravje s št. 20440.



## CARATTERISTICHE/SPECIFICATIONS - MODALITÀ D'USO/HOW TO USE - AVVERTENZE/WARNINGS

**IT - CARATTERISTICHE: SANI ACTIVE** - sgrassa e rimuove germi e batteri da tutte le superfici in cucina, bagno, uffici, ambienti pubblici, auto e contenitori di raccolta rifiuti. Consigliato anche per il settore agroalimentare e sanitario, vetri, cristalli, specchi e parti cromate, su superfici a contatto alimentare, e per quelle a contatto con persone anziane e bambini. Ideale in tutti casi in cui si necessita di pulizia e disinfezione in un'unica operazione. **MODALITÀ D'USO** : Per la normale pulizia spruzzare direttamente sulla superficie da trattare e quindi asciugare con un panno o carta. Per la disinfezione spruzzare e lasciare agire per almeno 15 minuti, quindi asciugare con un panno, carta o risciacquare. **AVVERTENZE**: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non contaminare durante l'uso alimenti, bevande o recipienti destinati a contenerne. Non associare ad altri prodotti dotati di azione disinfettante. **USO ESTERNO. NON INGERIRE.**

**DE - EIGENSCHAFTEN: SANI ACTIVE** - Universal-Fettlöser-/Bakterizid, gebrauchsfertig. Seine Formel desinfiziert und entfettet effektiv sämtliche Oberflächen auch bei hartnäckigem Schmutz. **SANI ACTIVE** - löst Fett und beseitigt Keime und Bakterien von allen Oberflächen in Küche, Bad, Büroräumen, öffentlichen Bereichen, Autos und Abfallbehältern. Auch für den Agrar-, Lebensmittel- und Gesundheitssektor, Glas, Kristallglas, Spiegel und Chromteile, für Oberflächen im Kontakt mit Lebensmitteln sowie für Oberflächen im Kontakt mit älteren Personen und Kindern geeignet. Ideal für Reinigung und Desinfektion in einem Durchgang. **GEBRAUCHSANLEITUNG**: Das Produkt zur normalen Reinigung direkt auf die zu behandelnde Oberfläche sprühen und dann mit einem Tuch oder Papier trocken wischen. Zur Desinfektion das Produkt aufsprühen und mindestens 15 Minuten einwirken lassen, dann mit einem Tuch oder Papier trocken oder nachspülen. **GEFÄHRENHINWEISE**: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei der Verwendung keine Nahrungsmittel, Getränke oder dafür bestimmte Behälter kontaminieren. Nicht zusammen mit anderen Produkten mit desinfizierender Wirkung. **FÜR ÄUSSERE ANWENDUNG. NICHT VERSCHLÜCKEN.**

**EN - SPECIFICATIONS: SANI ACTIVE** - Ready-to-use bactericidal universal degreaser Its formula is designed to disinfect and thoroughly degrease all surfaces, removing even stubborn grime. **SANI ACTIVE** - degreases and removes germs and bacteria from all surfaces in kitchens, bathrooms, offices, public environments, vehicles and waste receptacles. Recommended also for the agri-food and health industry, windows, windshields, mirrors and chromed parts, on food contact surfaces, and surfaces in contact with the elderly, babies and children. Suitable in all cases where cleaning and disinfection must take place in a single operation. **HOW TO USE**: For normal cleaning spray directly on the surface to be cleaned and dry with a cloth or paper. For disinfection spray on and leave to work for at least 15 minutes, then dry with a cloth, paper or rinse. **WARNINGS**: Keep out of reach of children. Do not contaminate food, drinks or receptacles destined to contain either during use. Do not mix with other disinfectants. **FOR EXTERNAL USE. DO NOT SWALLOW.**

**SL - LASTNOSTI: SANI ACTIVE** - Univerzalni razmaščevalec z baktericidnim delovanjem, pripravljen za uporabo. Njegova formula je zasnovana za temeljito razkuževanje in razmaščevanje vseh površin, tudi ob prisotnosti trdovratne umazanije. **SANI ACTIVE** - Razmasti in odstrani klice in bakterije z vseh površin v kuhinjah, kopalnicah, pisarnah, javnih prostorih, avtomobilih in zbiralnikih odpadkov. Se priporoča tudi za kmetijsko-živilski sektor, Steklo, kristal, ogledala in kromirani deli, za površine, ki prihajajo v stik s hrano ter s starejšimi osebami in otroki. Idealen izdelek v vseh primerih, ko je treba z enim samim opravilom očistiti in razkužiti. **NAVODILA ZA UPORABO**: Pri običajnem čiščenju izdelek razpršite neposredno na površino, ki jo želite očistiti, nato pa posušite s krpo ali papirjem. Za razkuževanje izdelek razpršite in pustite delovati vsaj 15 minut, nato obrišite s krpo ali papirjem, ali pa izperite. **OPOZORILA**: Hranite izven dosega otrok. Med uporabo pazite, da izdelek ne pride v stik s hrano in pijačo ali s posodami, ki so namenjene njihovega shranjevanju. Ne mešajte z drugimi izdelki, ki imajo razkuževalni učinek. **ZA ZUNANJO UPORABO. NE ZAUŽITI.**

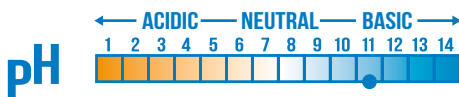
## COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

**IT - COMPOSIZIONE CHIMICA (REG. 648/2004/CE)**: 100 g di prodotto contengono: N-(3-aminopropil)-N-dodecilpropan-1,3 diammina pura g 0,32 Coformulanti ed acqua q.b. a g 100 Composizione chimica Reg. CE 648/2004: <5% Fosfonati, Tensioattivi non ionici, Tensioattivi anfoteri.

**DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG (REG. 648/2004/CE)**: 100 g Produkt enthalten: Reines N-(3-Aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3 diamin 0,32 g Bei-stoffe und Wasser Quantum satis auf 100 g Chemische Zusammensetzung Verordnung EG 648/2004: <5% Phosphonate, nichtionische Tenside, amphotere Tenside.

**EN - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/EC)**: 100 g of product contains: Pure N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1.3 diamine 0.32g Coformulants and water q.s. to 100g Chemical composition Reg. (EC) 648/2004: <5% Phosphonates, Non-ionic surfactants, Amphoteric surfactants.

**SL - KEMIČNO SESTAVO (REG. 648/2004/CE)**: 100 g izdelka vsebuje: čisti N-(3-aminopropil)-N-dodecilpropan-1,3-diamin 0,32 g, dodatki in voda po potrebi za 100 g. Kemijska sestava po Uredbi (ES) št. 648/2004: <5% fosfonatov, neionskih površinsko aktivnih snovi, amfoternih površinsko aktivnih snovi.



pH



## PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES	
STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO OPACO - OPAQUE LIQUID
COLORE - COLOR	BIANCO - WHITE
ODORE - ODOUR	TECNICO - TECHNICAL

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION			
CODICE - CODE	1804-S	PZ X CT - PCS X BOX	6
COD. EAN	805463383 4602	CT X PLT - BOX X PLT	105
CONFEZIONE - PACK	750 ML	CT X ST - BOX X LAYER	21